

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matiu 26



Onomo ravata  
ghe neke tataniga  
nga ia riva  
Nganaleghuna ia  
Ghahe Fuludu, Zisas  
neke sabara Betani ka ia  
malauna Lazarusi, ia mane  
neke va tetu leghuino  
manei ka ia leme. Hioi  
tuna Mere kaike fotana lita  
sedi ta toraina vona tabarana ta riva  
ghini ka heke nadi kakato, ge va  
oranga ghini lao ghu ka ira ghahena Zisas  
neke ghua.



Ianimu tuna  
ghe neke guranga  
va karangori nga  
ka ira kalana  
taghonai, neke ghua.  
Ia gilionna suga kamoto  
neke toraina age kugumu  
ka ia longarana sedi.



Ianimu tuna ghe neke lao nga ka ira hiamu ta kenu  
Zudasi Isikarioti, kaikau ka ira tazoi palu mane ta  
nonofoi, mala toka ghidina sakomo  
vanadina Zisas. Ira hiamu ta  
kenu, dike va manemane  
ghini ia ngangana neke lao  
ghinino Zudasi, dike  
naiungene ghu ta  
mala vanani  
tabarana.



Ianimu tuna ghe neke tatanigai hadui nga Zudasi ia toraina fafata nia kaike malau ta vaha e ghua, ta mala la namaha seboina Zisas.



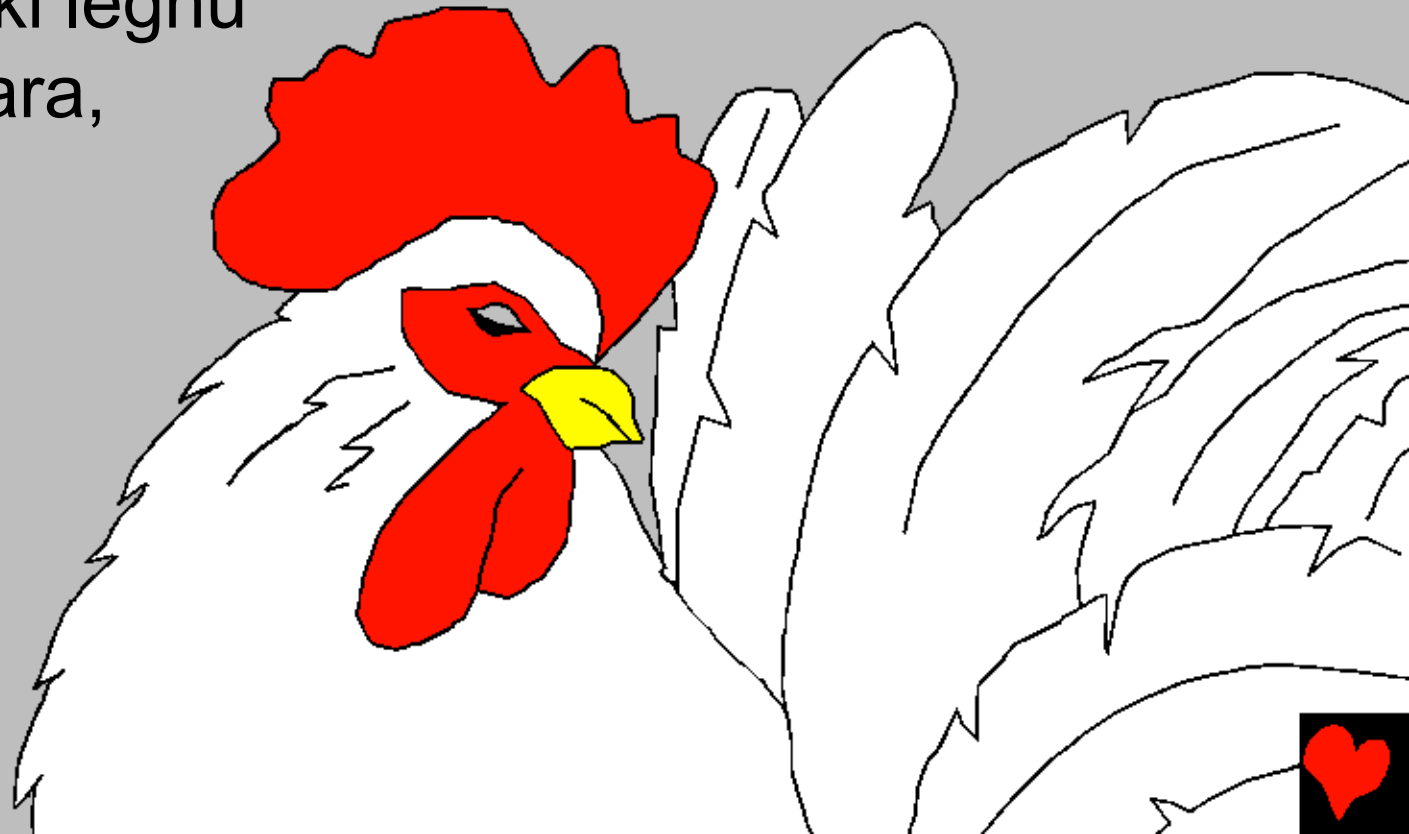
Riva ghini tuna taghe neke va kahe  
ghidiro Zisas, dike ghua ira mane  
ta nonofoi, dike la va tanai ghu ia va  
sasaighonana Ghahe Fuludu aianimu.  
Ka ia fafata mahai maneri, Zisas neke  
hioi ia bereti neke kudo vehai ghu  
God. Ianimu tuna ghe neke kipei nga,  
neke vanadi ghu ira mane ta nonofoi,  
neke kahei ghu, “Hioi o  
mahaini ghu,  
vununa iahi  
mu tinigu ara.”



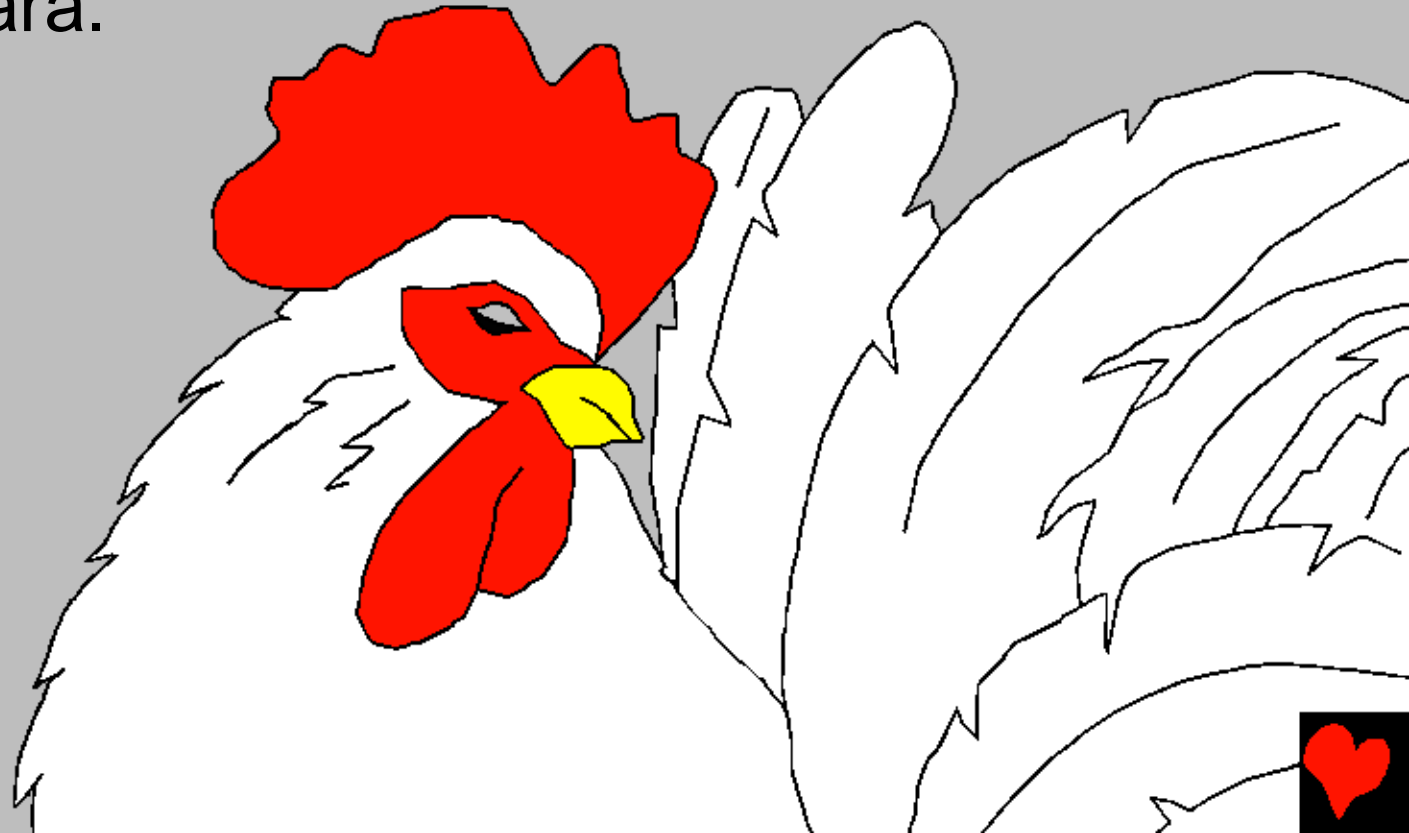
Ke hioi tuna manei ia panikeni  
waeni, ge kudo vehai ghu God  
neke ghua, ghe neke vanadi nga.  
“Ketuhi, ghau haroharo,” neke ghua  
ghidi; “vununa iahi mu ia busakagu  
mala zagona ia varivehai foforu vari  
hoataina God nia ira nona noni, e  
oraha vanadi ghu tehi nonini mala  
kai hazarira ira sasake  
ka maneri.”



“!Saemoni, Saemoni, o nonomoho! Satana neto hio va malumu, ta mala va sisiva ghini ghau haroharona ghau, ta fotarira ghu ira ta vaha ka ira ta muko, taghe ia noni ponogara ta fotari la ira witi ka ira kafudi. Ghe ara nake to tarai toka ghinigho Saemoni, mala eka paeke la ghu ia va hohoghona ka agho. Ka ia age holara hihingo agho ta ke fihiki leghu meha ghu ka ara, agho o ke va gigimari ira va hohoghona ka ira keha tahu mane.”



Pita neke kahe ghua iahi, “Lod, ara na va tana ta mala laona ka pipiliga taremehau agho, nia mala leme taremehauna, e ghua.” Ghe Zisas neke kaheina mu, “Pita, a va kahe ghinigho ghu ara kaike leghutau. Ghe ge age nakele nga ia kokorako ka fufugho ani fugho, agho o age tuufu lito fafata ta deona go avohoau ghu ara.”



Ianimu tuna ghe, neke hiori  
nga Zisas ira nona mane ta  
nonofoi, dike lao ghu ka ia  
malau ta va kudo ghini  
Getisemeni neke va kahe  
ghidi ghu, “O nohe aiahi, a  
la taraina ara aianihi.”  
“Mama, nogu Mama,” neke  
ghua, “vahina leghutau nga  
mu, e boka mo ka agho. O  
hio kaini ghu panikenina  
vavahagala iahi ka ara. Ghe ia  
lao hihingo ka agho mo na  
kabai ghinina, nga eka ghua  
ghu ia ta kabai ghini ara.”



Ira hiamata kenu nia ira Farisi e ghua, dike hioi Zudasi mala batu ghini laona kaika pukuna ka ira mane magaradi Romu tareme hadi keha mane magara ta kopu ka ia Sugana God. Maneri dike lao ka ia nunuma tareme hadi zuta soni, gasi nia ira nodi gagaromo mala magara, e ghua. Tetu tuna kaika mane ka maneri ge salo kaini ghu ia talinga mautuna ia nona maneriva ia hiamapauna, neke ghua. Ghe Zisas neke kahe ghua iahi, "To fata iamu," neke ghua. Posi laoi tuna ia talingana ia mane, ge va vehai ghu, neke ghua.



Sakomo hioi tuna Zisas gedi batu ghini lao ghu ka ia sugana ia hiam pauna, dike ghua. Ghe Pita mu neke leghuri neke lao ghu leghuni. Ira mane kopu dike va doli totoi ka giliona ia tatalana ta babara, ghe dike nohe lilo ho nga. Pita neke la holara nohe tareme hadi haroma aianimu.



Ghe kaike ghu ka ira nona noni mala varituhu ia hiam pauna, ia taremehana ia mane neke salo kainio Pita ia talingana, neke fini avohi neke notohi ghu, “Ara na torai avohi nake finighona agho au taremehanana mane iam ka ia nunuma,” neke ghua ghini. Pita neke tuufuni ta zea ghini ghenana manei. Selu laoi ma ianimu, neto nakele ghu ia kokorako. Ghahe kaini tuna ia tatalana ta babara neke ghua Pita, toraina nakele dudumana ghenana.



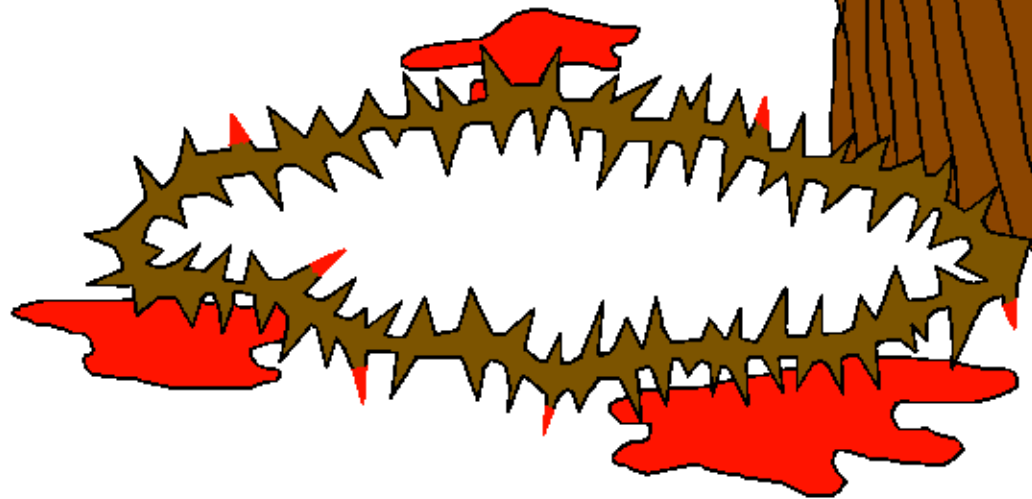
Ianimu tuna ghe, dike tetu nga ia Nonohe Faghina kamoto ka ira Ziu, dike hio laoi ghu Zisas ka Paelati ia gavanana Romu, Paelati neke notohi ghu Zisas, “?Agho lamu ghu mu, ia Mane Ginitaukeladi ira Ziu?” Zisas neke ungene tughui, “To kahei nia ma taghou,” neke ghua.



Paelati neke vari tuufuai tareme hadi maneri, vununa manei neke kabai va kavei Zisas mo. Ghe maneri dike kudokudo lao ma dike au ghu, “!Tupila ghini ka hekefalahata! !Tupila ghini ka hekefalahata!” dike ghua.



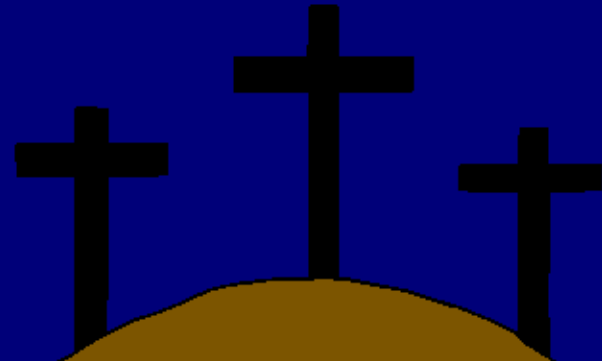
Va nonoghanana, Paelati neke nai vanadi lao maneri, mala tupila ghinina ka hekefalahata. Hioi tuna Zisas gedi batu ghini ghahe ghu dike ghua ira mane magara. Zisas neke hure kakaikei ia hekefalahata neke lao ghu ka ia malau ta va kudo ghini malauna ia Pau. (Ka ungene Erameiki mu edi va kudo ghini Gologota).



Aianimu ghe dike la tupila ghini nga ka  
kaike hekefalahata. Keha palu maneni  
dike sopai tupila ghidi harora maneri  
ka hekefalahata ka ira palu  
pelona nai va  
hoatina Zisas.



Ia taunu neke to nodo pelarana. Ia poko riringi leghaha ta tuta neke reketeo ka vari hoataina ia Ringifota ta Maduana God nia ia ringifota ta maduana mala saliga inisenisi e ghua ka giliona ia Sugana God, neke to age reku fota palu. Zisas neke kudo, “!Mama, ara na nai agei tarungagu ini ka kameu nira!” Ne ghua ianimu ghe, neke hingo kai nga, leme ghenana.



Zosepu ia tanina Arimatia, kaike ghu  
ka ira mane ta heluhelu ghini ka  
ia Nonohe Faghina Ira Ziu,  
neke au afa ghinio ia  
mehana ia Ravutu Ka  
God, neke va gigima  
ma neke lao ghu ka  
Paelati, la fangaina  
ia tinina Zisas.

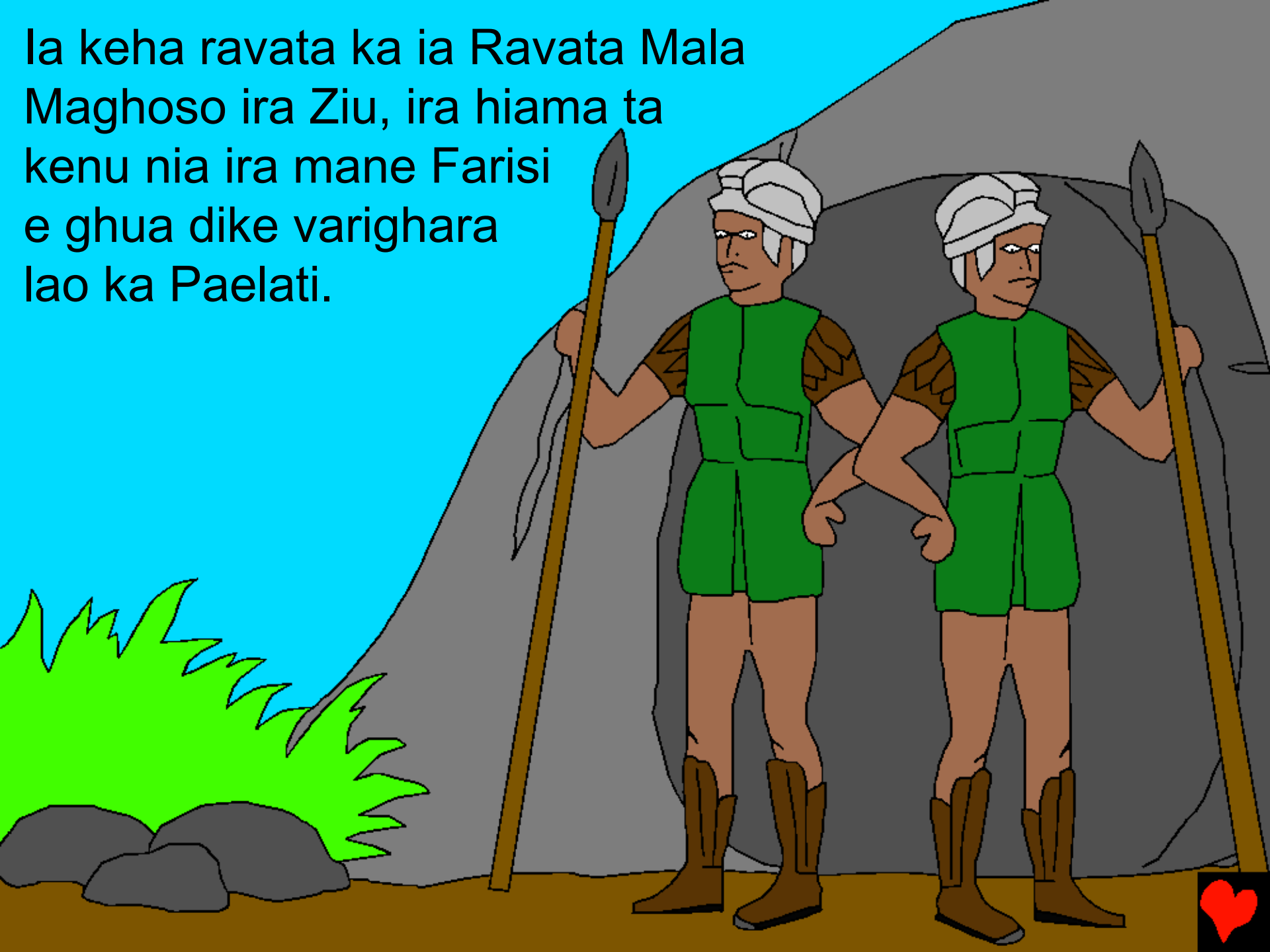


Zosepu neke tabari kaike poko ghiho  
lineni ta sodu, ghe neke la hio  
hinaei nga tuna ia tinina Zisas  
ka ia hekefalahata. Ianimu  
tuna ghe dike va piha  
ghini lao nga, dike la  
naini ghu ka giliona  
kaike lianga beku  
dike tohaio ka  
ghahipa mafara.

Va pidu kaputu ghini  
lao tuna kaike  
ghahipa leghaha ia  
makatanana lianga,  
neke ghua manei.



Ia keha ravata ka ia Ravata Mala  
Maghoso ira Ziu, ira hiamā ta  
kenu nia ira mane Farisi  
e ghua dike varighara  
lao ka Paelati.




“Manefaa agho, ghai na ngana leghui  
neke kahe ghuao iahi mane ta  
sesebo ianimu ka ia  
fafata dolina nga:  
‘Leghuna lito ravata,  
ara a ke age tetu  
leghu ka ia leme.’  
neke ghuao.”



Ianimu tuna ghe dike toraina kaputu  
va gimai nga ia lianga beku,  
nakai ghini va ghilaghila  
harona. Nakairi tuna  
ira mane magara mala  
kagara ghini va  
vehana, dike ghua.

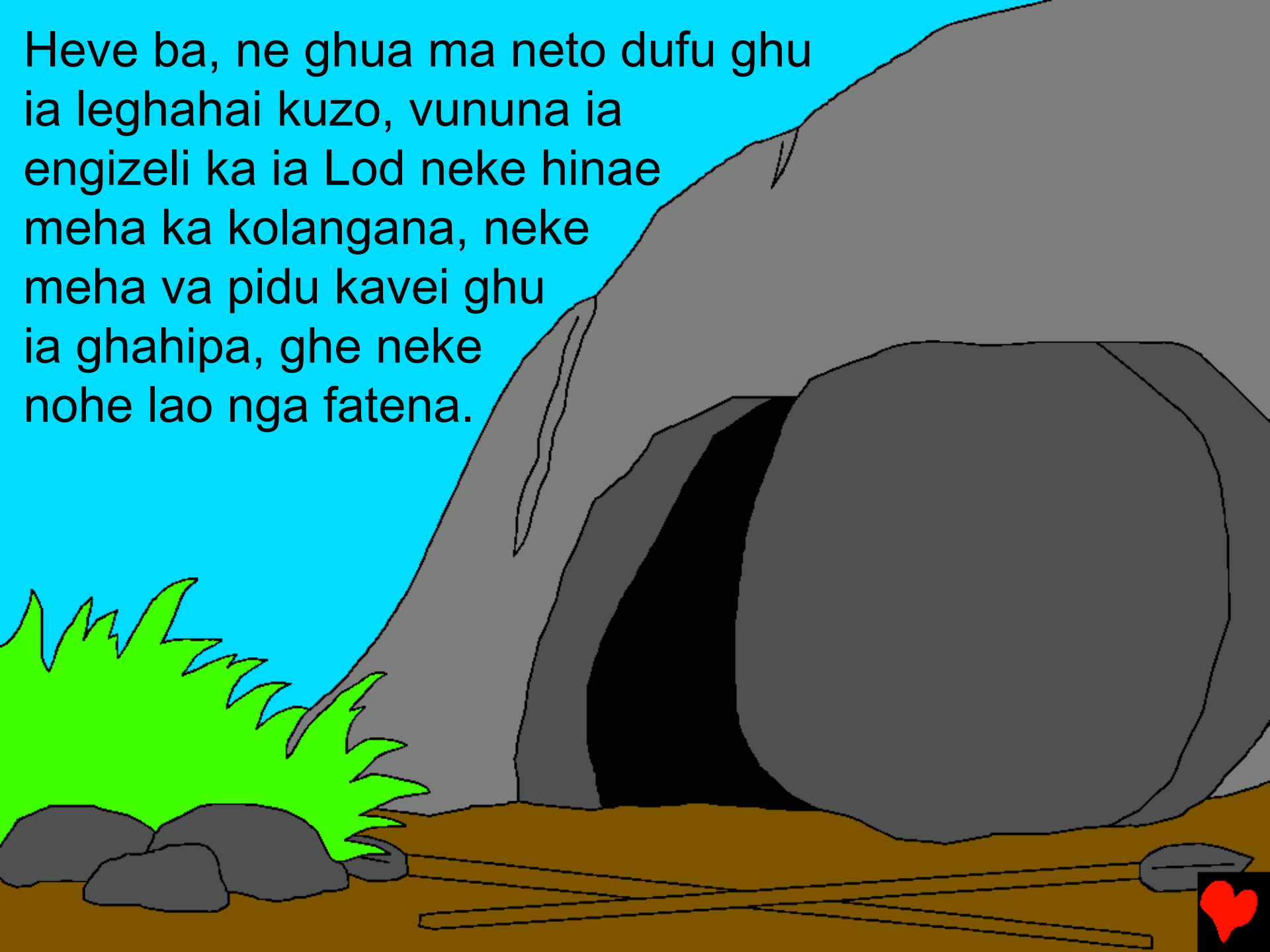




Ka ia fufughona Sade, ka ia dori vari  
zeaina nga, Mere tanina Magidala  
nia ia keha Mere e ghua, dike  
kave lao mala la fininina ia  
lianga beku. Ira mane  
dike kopu ghinio  
lianga beku ani dike  
puina maughedi  
fuludu fini laoina  
manei,

dike riufu hinae  
taghe noni ta leme  
dike ghua ghu.

Heve ba, ne ghua ma neto dufu ghu  
ia leghahai kuzo, vununa ia  
engizeli ka ia Lod neke hinae  
meha ka kolangana, neke  
meha va pidu kavei ghu  
ia ghahipa, ghe neke  
nohe lao nga fatena.



Ngengene lao tuna ka ira fotati neke ghua ia engizeli. “!Oka maughemu ghu! Ara na avohi mo ta haduina ghau Zisas dike tupila ghinio ka ia hekefalahata.”



“!Manei e deo ge au ghu aiahi!  
Manei mu neto ke tetu leghu ka ia  
leme, taghe neke kusu kaheio  
la taghona. O meha o fini  
ghu hae neke  
epuo manei.”

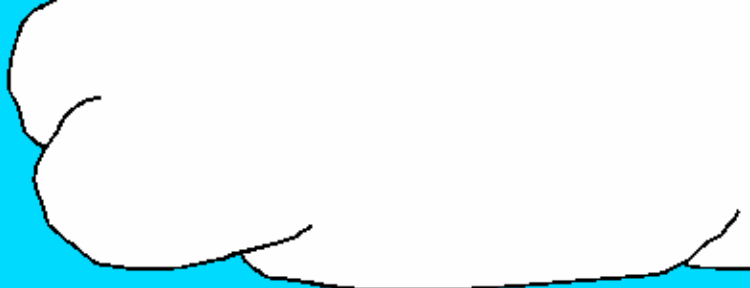


Ira vuro fotati magali ma dike to ghahe  
kaini ghu ia lianga beku taremehana  
torai maughedi, ghe maneri dike va  
ghazaghaza haro molamo, dike  
purudu la va kahe ghidi ghu ira  
nona mane ta nonofoi.



Heve ba ne ghua ma neto la dufu fatari  
ghu Zisas kahe ghuana iahi  
manei, “!Bule ka ghau!” neke ghua  
ghidi. Lao tuna ka manei gedi la  
posi va gima ghu ka ira  
ghahena, va totoana  
ghinina, dike ghua.





Leghuna iahi, ka ia fafata mahai varighara ta au ghu ira tazoi kaike mane ta nonofoi, Zisas neke la podolo ghidi.

Manei neke buruari ka ira nganganadi ta va kioto maneri, vununa dike pake ghedi va hohoghonarira ira noni dike fininio manei, ka leghuna neke to tetuleghuo manei. Ne nogha ghu ia Lod Zisas turi taremehadina maneri, neke to hio vonai ma ka malauo God fate, neke la nohe ghu ka ia nonohe va vonavona ka ia kame mautuna God.



Vununa God neke puina namaha ghidi  
fuludu ira noni ka malau iahi peka, neke  
tuhu hinae mehai ghu ia Tuuna kaikena,  
mala heiri haroharo ta va hohoghona  
ka manei e deo ghu boka age  
lemedira, nga edi age hioi  
ia doli ta au  
toghunai.



Romu 3:23

Vununa ira leghu noni nga dito ke sasake, di hau ghu  
ka ia puhina God ia ta pelara varanga,

Romu 6:23

Vununa ia tabarana sasake mu leme, nga ia kaikadolo ka  
God mu, doli soduai ka Zisas Kraes ia noda Lod.

Hiburu 9:27

Taghe ta ghua lama ghita noni ta mala leme kaike  
fafata mo, nia leghuna ianimu ge age fate  
ghita ghu God ia ta ghua.



## Efesasi 2:8,9

God neke hio va doli ghau ka ia nona varisute ta vanamu kakato manei, ka ia fafata va hohoghonamu ghau ka Kraes. Vununa neke ghidi keha leghutau noke riva ghidi ghau ghe neke hio va doli ghau nga God eka ghua ghu. Iahi mu kaike kaikadolo sipa mehana ka God. Ia hio va doli mu eka tabaradi ghu ira leghutau ta veva dake riva ghidi va hokotoro ghita, e deo ghu go boka mala hadu varanga ghini ghu ghau.

## Romu 10:9,10

Ianimu ghu mu, noto kahe kavei ia agho ka paeteunia, "Zisas mu Lod" ta ghuana, nia va hohoghonai tuna ka ia hihingou neke va tetuleghuina God ka ia leme ta ghuana, God e age hio va doligho ghatu. Vununa ghita da va hohoghona, ne nai va lotoro ghita ghu God ka ia nahalina taghonai, nia vununa ghita da kahe kavei ia noda va hohoghona, ne hio va doli ghita ghu God.



## Zone 3:16,17

Vununa God neke puina namaha ghidi fuludu ira noni ka malau iahi peka, neke tuhu hinae mehai ghu ia Tuuna kaikena, mala heiri haroharo ta va hohoghona ka manei e deo ghu boka age lemedira, nga edi age hioi ia doli ta au toghunai. Vununa God e deo geke tuhu hinae mehai ghu ia Tuuna ka malau iahi peka mala faterira ira noni, nga mala meha hio va doliri maneri, neke ghua.

## 1 Zone 5:11-13

Iahi ghu mu neto ke turi ghini kavena God: God neto ke vanada ia doli soduai, e meha ghu ka ia Tuuna manei mu doli iahi. Hei ia ta au parekete lao ka ia Tuuna mu, e kurui doli iahi; nga hei ia ta deo ge parekete lao ghu ka ia Tuuna God mu, e deo ge aui ghu doli soduai iahi. Ara mu na kangava agei iahi ka ghau ira ta va hohoghona ka ia babaolona ia Tuuna God, o mala avohi ghu ghau ta kuru ghauna doli soduai.



Matiu 26-28; Luku 22-24; Zone 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Zabana Bible (kji) © 2022, Islands Bible Ministries.  
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/3629/GEN.1.KJI>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

